

CALCULATOR

ISTRUZIONI PER L'USO
INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'EMPLOI
BEDIENUNGSANLEITUNG
INSTRUCCIONES DE USO
INSTRUÇÕES PARA O USO
AANWIJZING VOOR HET GEBRUIK



olivetti



Issued by:
 Olivetti Technost, S.p.A.
 77, Via Jervis - 10015 Ivrea (Italy)
 Copyright © 2002, Olivetti
 All rights reserved
 Code: 506565 U

Printed in Malaysia

Addizione e sottrazione
 Addition and Subtraction
 Addition et soustraction
 Adición y sustracción
 Addition und Subtraktion
 Adição e subtração
 Optellen en aftrekken

123 + 456 - 789 = -210

[ON/C]	[CAL]	0.
123 [+]	123.	
456 [-]	579.	
789 [=]	210.-	

Moltiplicazione e divisione
 Multiplication and Division
 Multiplication et division
 Multiplicación y división
 Multiplikation und Division
 Multiplicação e divisão
 Vermenigvuldigen en delen

12.3 x 45.6 ÷ 8 = 70.11

[ON/C]	[CAL]	0.
12.3 [x]	12.3	
45.6 [+]	560.88	
8 [=]	70.11	

Calcolo percentuale
 Percentage calculation
 Calcul de pourcentage
 Prozentrechnung
 Cálculo de porcentaje
 Cálculo percentual
 Berekenen percentage

120 + (10%) = 132

[ON/C]	[CAL]	0.
120 [+]	120.	
10 [%]	132.	

Operazioni con fattore costante
 Constant
 Opération avec facteur constant
 Konstanten
 Constante
 Operações com factor constante
 Bewerkingen met constante factor

12 x 8 x 12 = 1152

[ON/C]	[CAL]	0.
12 [x]	12.	
8 [x]	96.	
12 [=]	1152.	

Operazioni a catena
 Mixed operations
 Calculs en chaine
 Klettenberechnungen
 Cálculos encadenados
 Operações em cadeia
 Kettingbewerkingen

$\frac{1+2+3+4}{2} \times \frac{1}{5} = 1$

[ON/C]	[CAL]	0.
1 [+]	1.	
2 [+]	3.	
3 [+]	6.	
4 [+]	10.	
2 [+]	5.	
5 [=]	1.	

Elevazione a potenza
 Power calculation
 Élévation á la puissance
 Potenzierung
 Elevación a potencia
 Elevação em potência
 Machtsverheffing

12³ = 1728

[ON/C]	[CAL]	0.
12 [x]	12.	
12 [x]	144.	
12 [=]	1728.	

Note
 Notes
 Note
 Anmerkungen
 Notas
 Anmerkungen
 Notas
 Aantekeningen

Note
 Notes
 Note
 Anmerkungen
 Notas
 Anmerkungen
 Notas
 Aantekeningen

Note
 Notes
 Note
 Anmerkungen
 Notas
 Anmerkungen
 Notas
 Aantekeningen

Calcoli con memoria
 Calculations with memory
 Calculs avec memoire
 Berechnungen mit Speicher
 Cálculos con memoria
 Cálculos com memória
 Berekenen met geheugen

(12 x 2) - (15 ÷ 3) = 9

[ON/C]	[CAL]	0.
12 [x]	24.	
15 [÷]	5.	
3 [M-]	5.	
2 [M+]	24.	
15 [=]	15.	
3 [M-]	5.	
[MRC]	19.	
[MRC]	19.	
[MRC]	19.	

Ripetizione di una sottrazione
 Repeat subtraction
 Répétition d'une soustraction
 Subtraktion wiederholen
 Substracción de una sustracción
 Repetição de uma subtração
 Herhalen van een aftrekking

18 - 3 - 3 = 12

[ON/C]	[CAL]	0.
18 [-]	18.	
3 [-]	15.	
3 [=]	12.	

Totale parziale
 Subtotal
 Sous-total
 Zwischensumme
 Subtotal
 Total parcial
 Subtotal

(7 + 4) - 2 = 9

[ON/C]	[CAL]	0.
7 [+]	7.	
4 [-]	11.	
2 [=]	9.	